



STADT

ELSDORF

Wir wachsen zusammen

PARTNERSTÄDTE

Aix Noulette (F)
Bully les Mines (F)

36. Jahrgang

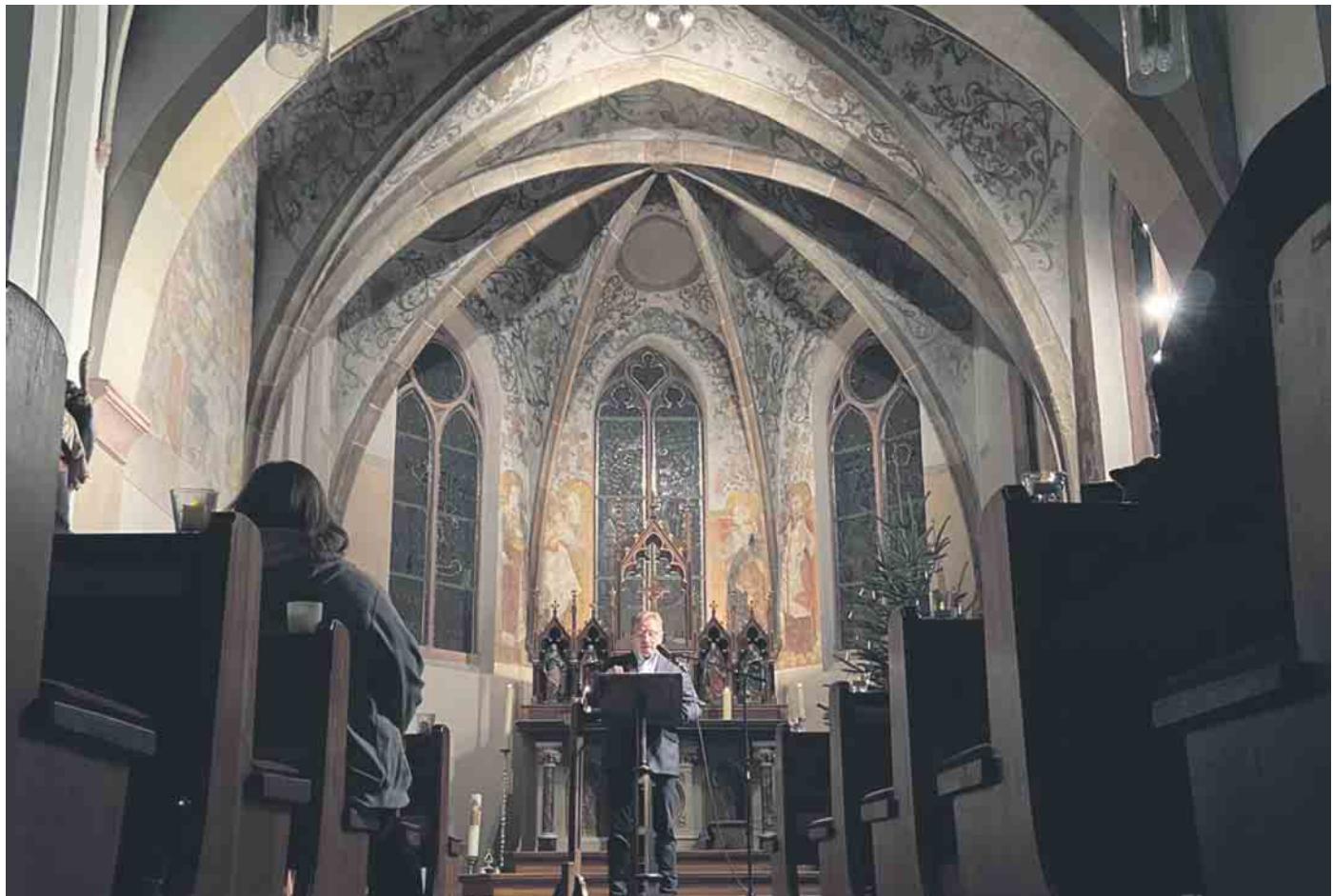
Freitag, den 08. September 2023

Woche 36

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

Mord und Totschlag in der Kirche

Elsdorfer Krimi-Herbst lädt im dritten Jahr in Folge zum Miträtseln ein



Die Stadt Elsdorf lädt auch in diesem Jahr zu Mord und Totschlag ein: Der beliebte Elsdorfer Krimi-

Herbst geht in die dritte Runde! Wenn es Abend wird, sind alle Krimifans ab 18.30 Uhr an drei

Donnerstagen im September, Oktober und November herzlich in die Angelsdorfer Kulturkirche

zum Zuhören und Miträtseln eingeladen.

Fortsetzung auf Seite 3

RÖHRBEIN
GEBÄUDE DIENSTLEISTUNGEN

roehrbein-dienstleistungen.de

Sanierungen | Renovierungen
Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau

Lina24.de
Autokrane
Vermietung

MINIKRAN

Autokrane Vermietung
www.lina24.de

In der Vermietung

- Dachziegelzangen
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen
für Trapezblech & Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb
2 und 3 Personen
3 to 7,5 to 25 to

Stellenausschreibung



Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet und in Vollzeit mit 39 Wochenstunden **eine*n Teamleiter*in (w/m/d) für den Bereich der Pädagogischen Dienste**.

Die Eingruppierung erfolgt je nach Berufserfahrung und Qualifikation als tariflich Beschäftigte r in Entgeltgruppe S 17 TVöD-SuE.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere



Stellenausschreibung



Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Sozialarbeiterin/ einen Sozialarbeiter (w/m/d)** bzw. **eine Sozialpädagogin/einen Sozialpädagogen (w/m/d)**. Es handelt sich um eine auf 2 Jahre befristete Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt als tariflich Beschäftigte bzw. Beschäftigter in die Entgeltgruppe S 14 TVöD-SuE.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere



Stellenausschreibung



Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und unbefristet **Sachbearbeiter*in (w/m/d) im Bereich „Kaufmännisches Gebäudemanagement“**

Für die Tätigkeit als Tarifbeschäftigte*r erfolgt die Eingruppierung bis EG 10 TVöD-V. Im Beamtenverhältnis ist die Stelle nach A11 LBesG NRW ausgewiesen.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit näheren Informationen finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere



Ende: Neues aus dem Rathaus

MITTEILUNGEN DER STADT ELSDORF

Verkehrsverbesserung Oststraße

Rhein-Erft-Kreis & Stadt Elsdorf laden zur Bürger-Werkstatt ein

Durch die vor rund zwei Jahren neueröffnete Straße „K30n“ hat sich die Verkehrslage auf der Oststraße in Elsdorf geändert. Daher laden der Rhein-Erft-Kreis und die Stadt Elsdorf am 22. September von 10 bis 18 Uhr im Bürgerhaus Neu-Etzweiler (Irisweg 101, 50189 Elsdorf) zur Bürger-Werkstatt ein. Die Mitarbeiter*innen aus den Fachabteilungen beider Verwaltungen stehen allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern für Fragen und Anregungen zur Verfügung. Gemeinsam sollen Ideen entwickelt werden, wie man die Verkehrssituation auf der Ost-

straße vom Elsdorfer Fließ bis hin zur Einmündung in die Eifelstraße verbessern kann.

So wird die Straße mit der Eröffnung der „K30n“ seit nun zwei Jahren stärker genutzt und stellt nun eine wichtige Verbindungsstrecke dar. Mit dem erschlossenen Neubaugebiet wird der Verkehrsfluss weitersteigen. Daher ist es dem Kreis und der Stadt wichtig, nun gemeinsam mit allen Interessierten Lösungen zu entwickeln.

Eine Anmeldung ist vorab nicht notwendig. Vor Ort stehen Kaltgetränke, Tee und Kaffee zur Verfügung.



Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25
44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail:
registratur-do@bra.nrw.de

Standort Düren

Josef-Schregel-Straße 21
52349 Düren

Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und En-

ergie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:
Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686
RWE Power AG
Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971
für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

LOKALES

Fortsetzung zur Titelseite

Am 28. September macht Journalist und Schriftsteller Dennis Vlaminck den Auftritt. Er ist 1970 in Jülich geboren und arbeitete nach seinem Studium der Germanistik, Philosophie und Politikwissenschaften in Köln zunächst für die Kölnische Rundschau und anschließend für den Kölner Stadt-Anzeiger. Im Kölner Emsons Verlag veröffentlichte er bisher drei Romane: „Reliquien“, „Domfeuer“ und „Das schwarze Sakrament“ - aus Letzterem wird er auch in der Angelsdorfer Kulturkirche lesen. Mit seinen Büchern entführt er seine Leser ins düstere Mittelalter und bleibt dabei ganz lokal. Trauen Sie sich, mit auf Zeitreise zu kommen?

Weiter geht es am 19. Oktober mit einer Lesung von und mit Petra Hammesfahr. Die Autorin wurde in Titz geboren und arbeitet heute als Schriftstellerin und Drehbuchautorin. Bisher hat sie 36 Romane veröffentlicht, Übersetzungen in 23 Sprachen getätigt, sieben Verfilmungen produziert

und vier Literaturpreise erhalten. Unter den Verfilmungen ist auch die Serie „The Sinner“, die auf Netflix ein echter Hit ist. Eine echte Alleskönnnerin also! Beim Elsdorfer Krimi-Herbst wird sie aus ihrem Roman „Der Schatten“ lesen, der in Niederembt spielt. Freuen Sie sich auf einen spannenden Abend, bei dem Sie in unserem Elsdorf gemeinsam mit Petra Hammesfahr auf Recherchearbeit gehen!

Last, but not least entführt uns Myriane Angelowski am 9. November ins „Finkenmoor“. Sie wurde 1963 in Köln geboren. Nach einem abgeschlossenen Studium der Sozialen Arbeit war sie als Referentin für Gewaltfragen bei der Stadt Köln, als Selbstständige im Bereich „Coaching“ und als Dozentin im Fachbereich Sozialpädagogik an der Fachhochschule Köln tätig. Zwischen 2001 und 2004 erschienen dann ihre ersten Krimi-Kurzgeschichten. Seit 2007 veröffentlicht Myriane Angelowski regelmäßig Krimis.

„Unser Krimi-Herbst geht nun

schon in die dritte Runde! Wir freuen uns sehr, dass wir das literarische Angebot auch in diesem Jahr wieder anbieten können. Gemeinsam mit der Kulturkirche Angelsdorf und den drei Autor*innen Dennis Vlaminck, Petra Hammesfahr und Myriane Angelowski bieten wir Hochspannung in „Heiligen Hallen““ fasst Sarah Hey die Veranstaltung zusammen.

Alle Lesungen finden in der Kulturkirche Angelsdorf (Wilhelm-Sommer-Straße 2, 50189 Elsdorf) statt. An jedem Donnerstag (28. September, 19. Oktober & 9. November) ist ab 18.30 Uhr Einlass; um 19 Uhr geht's los. Eine Karte kostet 10 Euro und ist bei den bekannten Vorverkaufsstellen zu erhalten: im Rathaus Elsdorf, bei Foto Servos (Elsdorf), im Kiosk am Dorfplatz in Berrendorf oder online unter www.elsdorf.de. Scrollen Sie dafür bitte auf der Startseite nach unten und klicken Sie den „Online-Ticket-Shop-Kultur“ an. Die Buchhandlung Bahn aus Sin-



Den Auftritt zum dritten Elsdorfer Krimi-Herbst macht Dennis Vlaminck

dorf wird alle drei Veranstaltungen wieder mit Büchertischen begleiten, sodass - falls die Neugier geweckt wird - gleich neuer Lesestoff gekauft werden kann. Falls Sie Fragen zur Veranstaltung haben, melden Sie sich gerne bei Sarah Hey, 02274 709 322 oder shey@elsdorf.de.

Pfarrfest in Elsdorf unter dem Motto des Klimaschutzes

Am 10. September ist das diesjährige Pfarrfest der Kirchengemeinde St. Mariä Geburt in Elsdorf geplant. Das Motto des Festes der Begegnung lautet „Wir gemeinsam für die Schöpfung“. Hierzu sind alle Elsdorfer ganz herzlich eingeladen!

Das Fest beginnt mit der gemeinsamen Messe um 11 Uhr und wird um ca. 16 Uhr enden. Im Anschluss an die Messe ist ein gemütliches Beisammensein auf dem Kirchplatz geplant. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt mit original indischem Essen, Sup-

pen, Kuchen, frischgebackenen Crepes und natürlich kalten und heißen Getränken.

Es werden verschiedene Spielmöglichkeiten angeboten. Außerdem wird es eine Holz- und Kreativwerkstatt geben. Dort können kleine und große Besu-

cher unter Anleitung einfache Kleinigkeit passend zum Motto der Veranstaltung bauen, schrauben und sägen. Auch der Kirchenladen bietet an diesem Tag sein buntes Sortiment an. Das Orga-Team freut sich sehr auf viele Besucher!

Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de

Für zehn Fleißkärtchen gab es ein Heiligenbild

Klassentreffen nach siebzig Jahren



18 Ehemaligen trafen sich zum Klassentreffen

Vor siebzig Jahren wurden sie eingeschult und immer noch treffen sich die Schüler und Schülerinnen von damals zur gemütlichen Kaffeerun-

de. Corona erwirkte zwar eine dreijährige Pause, aber in der vergangenen Woche fanden sich 18 Ehemalige wieder im Café Schneider zum

Klassentreffen ein, und da gab es viel zu erzählen. Hermann-Josef Kaiser belegte es genau: am 7. April 1953 ist er eingeschult worden in die Volksschule in Alt-Etzwiler, die damals zwei Klassen umfasste: unten im Gebäude das erste bis vierte Schuljahr, in der „Oberklasse“ in der ersten Etage die älteren Schüler des fünften bis sechsten Schuljahrs. Zwei Lehrer unterrichteten die Kinder. Fotos von damals machten die Runde am Tisch, die Lehrerin Anna Fechtner flößte auf dem Foto selbst nach so vielen Jahren noch Respekt ein. Sie sei immer schwarz gekleidet und bei sonnigem Wetter mit Schirm als Sonnenschutz im Dorf unterwegs gewesen. „Wer als Kind nach 18 Uhr noch auf der Straße herumlungerte, der wurde von ihr nach Hause geschickt“, erzählt Kaiser. Die betagte Lehrerin ging dann aber bald in Pension und ein junges Fräulein Holz löste sie ab 1954 bei den jüngeren Kindern ab. Die „Oberklasse“ wurde unterrichtet von Lehrer Hans-Hermann Schäfer. Religionsunterricht hielt Pastor Maibaum, berüchtigt für seine saftigen Ohrfeiern und Stockhiebe auf die Finger. Zahlreiche Fotos machten die Runde, von Ausflügen an die Rur, von St. Martinsfeiern und Abschlussfahrten nach Köln zur Stadtsparkasse. Ge- schrieben wurde anfangs noch mit Griffel auf Schieferplatten. Wer fleißig war wie Hermann-Josef Kaiser, der



Lehrerin Anna Fechtner hatte auch nach ihrer Pensionierung ein Auge auf die Kinder im Dorf



Abschluss der Volkschulzeit war immer ein Ausflug mit Lehrer Schäfer nach Köln auf eine Einladung der Sparkasse hin

Ihre Termine im neuen Veranstaltungskalender

Am 29. September erscheint wieder unser neuer Veranstaltungskalender Elsdorf. Gerne können Sie uns ab sofort Ihre Veranstaltungen kostenfrei zusenden. Schicken Sie uns einfach eine Mail mit der Angabe der Veran-

staltung, Datum und Uhrzeit sowie einem Veranstaltungsort bis zum 14. September mit dem Betreff: Veranstaltungskalender Elsdorf an redaktion@rautenberg.media. Wir freuen uns auf Ihre Nachrichten.

statt drei Reihen „a“ zu schreiben, gleich die ganze Tafel vollschrieb, erhielt ein Fleißkärtchen. Für zehn Fleißkärtchen gab es ein Heiligenbildchen und Kaiser berichtete von einer Zigarrendose, in der er noch immer seine Heiligenbildchen von damals aufbewahrt. Kein Wunder, dass er eins der wenigen Kinder war, die damals zum Gymnasium wechseln konnten. „Das war eine teure Angelegenheit früher“, berichtete eine Schülerin, „20 D-Mark Schulgeld im Monat und dann die Kosten für die teuren Bücher, das konnte sich damals kaum einer leisten!“ Hermann Josef Kaiser und einer seiner Freunde schafften den Wechsel, auch, weil seine Lehrerin ihn und seinen Freund nachmittags mit Extra-Unterricht auf das Gymnasium vorbereitete. Mädchen erhielten Handarbeitsunterricht, Jungen hatten derweil das Fach „Technik“. „Wer als Mädchen sein Topflappen-Häkelzeug vergessen hatte, musste in der Jungenklasse sitzen und zuhören“, berichtete eine Schülerin. „Bei mir war das oft der Fall und ich fand Technik auch viel interessanter, vor allem als es um die Funktion des Otto-Motors ging“, schmunzelte sie. Die Schüler und Schülerinnen von damals sind entschlossen, sich auch weiterhin regelmäßig zu treffen und Kontakt zu halten. (mos)

Garagentore 02403 87480 graafen.de

Pedelec-Kurs vor der Festhalle

Polizei Rhein-Erft-Kreis sowie Stadt Elsdorf laden anlässlich des Stadtradelns ein



Die vergangenen Pedelec-Kurse waren gut besucht

Am 1. September ist der Startschuss für das erste Elsdorfer Stadtradeln gefallen. Bis einschließlich 21. September können noch fleißig Kilometer gesammelt werden. Die Stadt Elsdorf bietet in Zusammenarbeit mit der Polizei Rhein-Erft-Kreis einen Pedelec-Kurs an. Dieser findet am 14. September um 16 Uhr auf dem Vorplatz der Elsdorfer Festhalle statt. Bitte schreiben Sie eine E-Mail an kultur@elsdorf.de, um sich anzumelden. Die Tour ist auf 12 Teilnehmende begrenzt. Bitte brin-

gen Sie Ihr eigenes Pedelec mit und tragen sie einen Helm. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr!

Haben Sie Fragen zum Stadtradeln in Elsdorf? Dann rufen Sie gerne an unter 02274 709 219 oder schreiben Sie eine E-Mail an Stadtradeln@elsdorf.de. Stadtradeln ist eine internationale Kampagne des Klimas-Bündnis und wird von den Partnern Ortlib, ABUS, stadthelm.de, TERN, WERTGARANTIE, Busch + Müller, Schwalbe, WSM und Paul Lange & Co. unterstützt.

Kirmes in Berrendorf-Wüllenrath

Vom 29. September bis zum 1. Oktober findet die alljährliche Kirmes in Berrendorf-Wüllenrath statt. Hier erwartet die Besucher einen mit Schaustellern gefüllter Kirmesplatz sowie ein umfangreiches Programm am gesamten Wochenende. Besonders freut sich das Kirmes-Geloog darauf, in diesem Jahr wieder Schausteller auf dem Dorfplatz begrüßen zu dürfen. So soll wieder eine schöne

Kirmes-Atmosphäre auf dem Dorfplatz entstehen, die leider in den vergangenen Jahren zu kurz gekommen ist.

Die Kirmes startet am Freitag um 18 Uhr mit der Zachäus-Verhandlung. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein mit Speisen und Getränken. Außerdem werden die Schausteller auf dem Platz bereits an diesem Abend geöffnet haben.

Der Samstag steht ganz im Zeichen des traditionellen Feuerwerks am Abend. Los geht der Tag aber schon um 14 Uhr mit der Öffnung der Kirmes samt Getränken, Speisen und Schaustellern. Die Hl. Messe mit Kränznerlegung in der Pfarrkirche St. Michael und das anschließende, traditionelle Galafeuerwerk finden ab 19 Uhr statt. Zeitgleich beginnt auf dem Kirmesplatz die „Party unterm Feuer-

werk“. Tolle Stimmung bis in den späten Abend ist garantiert. Der Sonntag startet um 10 Uhr mit dem Frühshoppen auf dem Kirmesplatz. Ab 15 Uhr wird es dann für unsere Kleinen eine Kinderbelustigung sowie weitere kleine Überraschungen geben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Das Kirmes-Geloog Berrendorf-Wüllenrath freut sich auf Ihren Besuch.

An alle Vereine:

Jetzt bewerben für die GVG-Weihnachtsspenden-Aktion

GVG Rhein-Erft spendet 5.000 Euro für die Region

Hürth. Auch wenn man im Spätsommer noch nicht an Weihnachten denken möchte. Mit Aussicht auf 500 Euro kann es sich für jeden Verein im Rhein-Erft-Kreis lohnen - denn die GVG-Weihnachtsspenden-Aktion 2023 steht in den Startlöchern. Mitmachen kann jeder. Wie das geht? Einfach unter www.gvg.de in der Rubrik Weihnachtsspenden-Aktion einen Vorschlag einreichen, welche Einrichtung, welcher Verein oder welche Institution in der Region unterstützt werden soll. Kleine Begründung dazu und dann kommt der Verein mit in den Auslosungstopf. Wichtig! Die Vorschlagsfrist

endet am 5. September.

Unter allen Einsendungen werden dann jeweils drei Kandidaten aus den zehn Kommunen des Rhein-Erft-Kreises ausgelost, so dass letztlich 30 Vereine in die Endabstimmung kommen. Die diesjährigen Teilnehmer werden Ende Oktober im GVG-Energie-Magazin und auf der GVG-Website veröffentlicht. Dann kann auch der nächste Schritt starten: Das Voting. Hier kann jeder für seinen Lieblingsverein abstimmen und mit seiner Stimme dazu beitragen, dass sein Verein zu den zehn glücklichen Gewinnern zählt. Also einfach mitmachen und das Vereinsleben im Rhein-Erft-Kreis unterstützen! Mit der



Weihnachtsspenden-Aktion unterstützt die GVG nun schon zum siebten Mal in Folge Vereine, Institutionen und Gruppen aus

der Region und hilft so dabei, dass anstehende Projekte umgesetzt und verwirklicht werden können.

Nach dem Schützenfest ist vor dem Schützenfest

Neue Majestäten für 2024 ermittelt in Niederembt und Grouven

Um den Kandidaten für die Ämter der Schützenkönige/königinnen ausreichend Zeit für die Vorbereitung auf das Jahr als

Schützenmajestät zu geben, findet bei vielen Bruderschaften das Ausschießen kurz nach dem Schützenfest des vorange-



Jungschützenkönigin Daniela Heiser (2.v.l.) und Bürgerkönigin Sonja Hiller (3.v.l.)

**INNENTÜREN
VERLEIHEN IHRER EINRICHTUNG
DIE PASSENDEN AKZENTE.**



Türenmontage durch eigene Handwerker bieten wir Ihnen auf Wunsch gerne an.

**HOLZFACHHANDEL
Mathar u. Wetzel**

& Co. GMBH

50189 Elsdorf Oststraße 16-18

02274 - 81 998 www.mathar-wetzel.de

- Paneele
- Fenster
- Profilholz
- Parkett
- Türen
- Schnittholz
- Laminatboden
- Lichtsysteme
- Gartenholz

henden Jahres statt. So hat die Bruderschaft in Grouven bereits am vergangenen Samstag zwei Majestäten für 2024 ermittelt: Daniela Heiser errang mit dem 153. Schuss das Amt der Jungschützenkönigin 2024 und Sonja Hiller setzte sich beim Schießen um das Amt des Bürgerkönigs beim 48. Schuss gegen ihren Ehemann Sven Hiller durch. „Wir konnten bei herrlichem Wetter endlich mal wieder den Vogelhochstand an der Grouven nutzen“, so Pressesprecher Stefan Reitmann. Anwärter für

das Amt des Schützenkönigs hielten sich zurück. „Vermutlich, weil wir in 2025 Jubiläum feiern und das natürlich für einen Schützenkönig etwas Besonderes ist“, vermutet Reitmann.

Auch in Niederembt stehen die Majestäten für das kommende Jahr bereits fest. Noch am Sonntagabend nach dem Schützenzug in der vergangenen Woche wurde auf den Vogel des Bürgerkönigs / der Bürgerkönigin geschossen, und Conny Hoffmann sicherte sich dieses Amt für das Jahr 2024. Am Montag nach dem Schützenfest traf man sich nachmittags wieder am Schützenheim und ermittelte vier weitere Amtsträger. Der Jägerzug Embekeiler schoss traditionsgemäß nicht auf einen

Festpreisgarantie inkl. Nebenarbeiten

Kostenloses Aufmaß u. Beratung vor Ort

Vom heute auf morgen fix und fertig

GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe

02403 / 5 10 70

Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novofermfachbetrieb

Toraktion ab 999,- €

Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de

Demontage und Entsorgung

Vertrauen Sie dem Fachmann

Ihr Altgold ist Geld wert!

BERGMANN

Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf
Tel: 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de



v.l.: Zugkönig Stefan Schüll, Jungschützenkönigin Katharina Bohmann und Schülerprinzessin Vanessa Weiß

Vogel, sondern auf ein hölzerne Wildschwein, dass Stefan Schüll von der Stange holte. Zwei Mädchen legten anschließend auf den Vogel an um das Amt der Schülerprinzessin, das Vanessa Weiß für sich errang. Jungschützenkönigin wird im kommenden Jahr Katharina Bohmann. Am späteren Abend

sicherte sich Werner Geuer die Ehre des Schützenkönigs in Niederembt für das kommende Jahr. Werner Geuer war viele Jahre lang Brudermeister, ehe er im vergangenen Jahr das Amt an seinen Sohn Christoph abgab. Er wird zum ersten Mal dies Amt bekleiden.
(mos)



Brudermeister Christoph Geuer (links) mit dem designierten Schützenkönig 2024 Werner Geuer



Heimsauna Ausstellung!
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen seit 1905

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de 

02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

W K R E U D E R
TRADITIONSHANDWERK
SEIT 1824

MÖBELHAUS | GARDINENSTUDIO
SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ | POLSTEREI

PASST NICHT?

Wir fertigen Ihr Polstermöbelstück zu fairen Preisen nach Maß!



Ihr Altes passt noch?
Wir beziehen / reparieren Ihnen
liebgewordene Polstermöbelstücke neu
in Stoff und Leder



HAUPTSTRÄE 195
52379 LANGERWEHE

TEL. 0 24 23 . 90 29 22
INFO@W-KREUDER.DE

WWW.W-KREUDER.DE

**Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 15. September 2023
Annahmeschluss ist am:
11.09.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
Politik
CDU Gerhard Jakoby
SPD Heinz Peter Ruhnke
FDP Maurice Horst
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
Kommunale Wählergemeinschaft –
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION
info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia

LOKALES

Die Stadt Elsdorf erarbeitet einen Lärmaktionsplan

Für die Stadt Elsdorf besteht durch das Vertragsverletzungsverfahren 2016/2116 der EU-Kommission und den sich damit seitens der Bundesrepublik Deutschland ändernden Anforderungen zur Minderung des Umgebungslärms gegenüber den Kommunen zum ersten Mal die Pflicht, einen Lärmaktionsplan zu erstellen. Ziel der Lärmaktionsplanung ist es, die schädlichen Auswirkungen durch Umgebungslärm zu reduzieren. Durch die Lärmaktionsplanung soll der im Stadtgebiet auftretende Umgebungslärm nicht nur reduziert werden, sondern auch bislang ruhige Gebiete vor einer zukünftigen Verlärming geschützt werden. Für die Planung

der Stadt Elsdorf relevante Lärmquellen sind ein Teil der B 55, ein Teil der B 477, die A 61 und die A 4. Von Schienenverkehrslärm der Bundesbahn, Fluglärm oder Industrielärm ist die Stadt Elsdorf laut Lärmkarten nicht betroffen. Die Abschnitte der Hauptverkehrsstraßen auf dem Stadtgebiet, die relevanten Lärm emittieren, sind auf den Lärmkarten des LANUV abgebildet. Auf den Lärmkarten können sich die für die Lärmaktionsplanung relevanten Lärmpegel LDEN und LNIGHT und die Hauptemittenten angezeigt werden lassen. Die Lärmkarten sind unter folgendem Link einsehbar: <https://www.umgebungslärm-kartierung.nrw.de>.

Den Bürgerinnen und Bürgern soll die Möglichkeit gegeben werden, sich zur Lärmbelastung in Elsdorf zu äußern. Stellungnahmen oder sonstige Anregungen zu den Lärmkarten können bis zum 10. Oktober per Post an die Stadt Elsdorf, Abteilung 4/20, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf oder per Mail an stadtplanung@elsdorf.de gesendet werden. Alternativ können Sie Ihre Stellungnahmen über das städtische Online-Beteiligungsportal <https://www.o-sp.de/elsdorf/infoplanung> abgeben. Sobald ein Entwurf für den Lärmaktionsplan der Stadt Elsdorf vorliegt, wird die Öffentlichkeit erneut beteiligt.

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**
www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

ROLLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten Rolläden. Umrüstung auf Elektro-antrieben von Rolläden, Markisen und Garagenrolltore www.rolladen-rhein-erft.de

Tel:02274/8298888

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Familien
ANZEIGENSHOP
FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00,-
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Schützen Oberembt starten wieder mit „Oberembt Aktiv“ am 24. September

Am 24. September starten die Oberembter Schützen wieder mit ihrem „Oberembt Aktiv“-Tag im und ums Pfarrheim, Jülicherstr. 37. Begonnen wird morgens um

9.30 Uhr im Pfarrheim mit einem gemeinsamen Frühstück (pro Person 5 Euro, bitte anmelden) Um ca. 11 Uhr starten dann die einzelnen Aktivgruppen, zu denen man sich unter 02274 -6495

oder 015154872053 ab 18 Uhr anmelden kann. Gestartet wird in Fahrradfahren, Nordic Walking und Wandern. Dauer: ca. 1,5 Std. Im Anschluß gibt es Grillfleisch und Würstchen zu zivilen Preisen.

Die Cafeteria öffnet um 14 Uhr. Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger von Oberembt und alle die Interesse haben ein paar schöne Stunden in der Gemeinschaft zu verbringen.

Stadt sucht Wohnungen für Geflüchtete

Vermieter können sich bei der Verwaltung melden

Die Stadt Elsdorf sucht nach freistehenden Wohnungen, um die ihr zugewiesenen Geflüchteten unterbringen zu können. Die Verwaltung bittet potentielle Vermieter um Mithilfe. Wer eine Wohnung anbieten kann, wendet sich bitte an das Integrationsteam, vertreten durch Beatrix Krüger. Sie ist telefonisch unter 02274/709 136 bzw. per E-Mail an Beatrix.Krueger@elsdorf.de erreichbar. Krüger steht interessierten Bürgern auch für weitere Infos zur Verfügung und um Besichtigungstermine abzusprechen.

SCHULE

Informationsveranstaltung der Michael-Ende-Schule am 27. September

Hiermit laden wir alle interessierten Erziehungsberechtigten der Kinder, die im nächsten Sommer 2024 eingeschult werden, zu einer Informationsveranstaltung am Mittwoch, 27. September von 16 bis 18 Uhr in die Turnhalle der Michael-Ende-Schule, Förderschule mit dem Förderschwerpunkt Sprache, des Rhein-Erft-Kreises, Heppendorfer Straße 17, 50189 Elsdorf ein.

Rückmeldungen gerne unter Telefon: 02274 3556 oder arleth@michael-endе-schule.com Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Cathleen Thielebein

DU BIST KOCH, BÄCKER ODER MALE (m/w/d)?

LUST AUF ETWAS NEUES?

Wir, die Zeiss-BTC, stellen hochwertige Körperpflege und Kosmetikprodukte her. Wir verfügen über **50 Jahre Erfahrung** und wachsen stetig. An unserem Produktionsstandort in Zülpich

SUCHEN WIR GENAU DICH!

Deine Aufgaben

- Zubereitung von kosmetischen Produkten nach vorgegebenen Rezepten auf modernen 2-Phasen-Mischlanlagen
- Bedienung und Kontrolle der Anlagen über Terminal- und Scanner-Systeme
- Vor- und Nachbereitung der kosmetischen Ansätze (Verwiegen, Dokumentation, Reinigung und Desinfektion)
- Musterziehungen und Standardmessungen von Produkten für das hauseigene Labor

Dein Profil

- Ausbildung als Maschinen/Anlagenbediener oder vergleichbare handwerkliche Ausbildung
- Gerne auch Quereinsteiger aus anderen Berufsbereichen
- Gutes technisches Verständnis
- Körperliche Belastbarkeit und handwerkliches Geschick
- Schichtarbeit (Früh- und Spät-, bei Bedarf Nachtschicht)
- Hohes Hygiene- und Sicherheitsverständnis
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein für Flurförderzeuge von Vorteil

**Schicke deine Bewerbung an
e.rogge@zeiss-btc.de**

**Weitere Infos zu den Stellen
findest du unter www.zeiss-btc.de**



Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

9. September (Samstag)

17 Uhr - Gottesdienst, Pfarrer Müller

17. September (Sonntag)

11 Uhr - Gottesdienst, Pfarrer Trautner

23. September (Samstag)

17 Uhr - Gottesdienst

1. Oktober (Sonntag)

11 Uhr - Erntedankgottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Trautner

Homepage

www.trinitatis-kirchengemeinde.de

Bestattungshaus
Thorsten Schneider e.K.
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung
Wir sind Tag - Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 9. September

17 Uhr - Hl. Messe

Kapelle Neu-Etzweiler

Freitag, 15. September

18 Uhr -

Hl. Messe

St. Mariä Geburt Elsdorf

Sonntag, 10. September

11 Uhr - Hl. Messe

zum Patrozinium

Montag, 11. September

19 Uhr - Hl. Messe

Dienstag, 12. September

8 Uhr - Schulgottesdienst

14 Uhr - Rosenkranz

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 9. September

15 Uhr - Tauffeier

18.30 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 14. September

15 Uhr - Hl. Messe i

m Pfarrheim

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

Sonntag, 10. September

10 Uhr - Gottesdienst in Titz,
Pfarrerin Benninghoff

St. Laurentius Esch

Dienstag, 12. September

18 Uhr - Hl. Messe

St. Martinus Niederembt

Dienstag, 12. September

9 Uhr - Hl. Messe

St. Michael Berrendorf

keine Hl. Messen

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 10. September

9.30 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 14. September

18 Uhr - Hl. Messe

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79 €***

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis- Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt - Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Service **Economy Service**

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



APOTHEKEN-NOTDIENST ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 8. September**Erftland Apotheke**

Kerpener Str. 32-34, 50170 Kerpen (Sindorf), 02273/52654

Samstag, 9. September**Arnoldus-Apotheke**

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldsweiler), 02421-5003775

Sonntag, 10. September**Hof-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 90, 50189 Elsdorf, 02274/6734

Montag, 11. September**St. Josef-Apotheke**

Bahnstr. 10, 50170 Kerpen (Buir), 02275/4142

Dienstag, 12. September**MAXMO Apotheke StadtCenter Düren**

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

Mittwoch, 13. September**Apotheke Marienstraße**

Marienstr. 3, 50171 Kerpen, 02237/92860

Donnerstag, 14. September**Struwwelpeter-Apotheke**

Kölner Str. 17, 50171 Kerpen, 02237/4333

Freitag, 15. September**Kloster-Apotheke**

Klosterstr. 69, 50226 Frechen (Habbelrath), 02234/31394

Samstag, 16. September**Flora-Apotheke**

Königstr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

Sonntag, 17. September**Apotheke an der Post**

Hauptstr. 197, 50169 Kerpen (Horrem), 02273 8144

Alle Angaben ohne Gewähr

**Tierärztlicher Notdienst**

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pinggen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an

Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet

0180/5986700

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf | 110 | |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |





24 Stunden persönlich für Sie da.
Einfühlsmame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de



*Genau die Hilfe,
die ich brauche!*

SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.
Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88
www.pflege-dienst.com

**PFLEGEDIENST
IM ERFTKREIS
LÜTZENKIRCHEN**

Südseefeeling im Spätsommer



Warmen Temperaturen, die türkisblauen Lagunen, der Duft des Sommers, die chilligen Klänge, leckere Cocktails an der Poolbar oder am Beach... Wenn der September sich von seiner Sonnenseite zeigt, erleben Sie den Paradise Beach mit Außenpools, Textilsauna und großem Thermenstrand. Und sollte bereits der Herbst seine Vorboten schicken, dann lassen Sie es sich im Palmen-

der Therme. Wärme, Licht, Düfte, das Wasser auf der Haut, Eintauchen in die Lagune, Drinks an der Poolbar oder am Beach... Wenn der September sich von seiner Sonnenseite zeigt, erleben Sie den Paradise Beach mit Außenpools, Textilsauna und großem Thermenstrand. Und sollte bereits der Herbst seine Vorboten schicken, dann lassen Sie es sich im Palmen-

paradies und in der Vitaltherme & Sauna so richtig gut gehen. Indoor wie outdoor bietet Ihnen die Therme das perfekte Wellnesserlebnis. Spüren Sie intensive Wohlfühlmomente und tanken Sie Kraft und Energie ganz in Ihrer Nähe.

Die Therme Euskirchen begrüßt Sie im Paradies unter Palmen. Hier spüren Sie die Magie der Süd-

see. Genießen Sie Ihre verdiente Auszeit mit Ihrem Lieblingsmenschen, mit Freunden oder auch ganz für sich allein. Für einen ganzen Tag, zum Feierabend oder für ein paar Stunden. Loslassen, eintauchen und wohlfühlen.

Alle Infos, Ticket-Buchung und Gutscheine auf www.badewelt-euskirchen.de.



**THERME
EUSKIRCHEN**

Sommerzeit ist Wohlfühlzeit

Das ist Ihr Spätsommer in der Therme Euskirchen!

Entdecken Sie: Das Palmenparadies mit 500 echten Südseepalmen • 10 Themensauna in der Vitaltherme & Sauna • Poolbars • Callablüten Dusche • Sprudelieggen & Whirlpools • Relaxmuscheln • Paradise Beach mit Beach Club • Textilsauna • Natursee mit Fontänen • Blaue Lagunen • Die neue Sky Balance und vieles mehr!

Jetzt online Tickets sichern unter www.badewelt-euskirchen.de